



安全理事会

Distr.: General
17 August 2016
Chinese
Original: English

2016年8月16日沙特阿拉伯常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨向你转递叙利亚全国联盟驻联合国特别代表纳吉布·加德比安先生 2016年8月16日的信(见附件)。

请将此信及其附件作为安全理事会的文件分发给荷。

常驻代表

阿卜杜拉·穆阿利米(签名)



2016 年 8 月 16 日沙特阿拉伯常驻联合国代表给安全理事会主席的信的
附件

应高级谈判委员会总协调员里亚德·海贾伯阁下的请求，我谨代表委员会向你转递海贾伯先生 2016 年 8 月 16 日给你的信(见附文)。信中讨论了在阿勒颇市发生的化学武器攻击的严重性。

叙利亚全国联盟驻联合国特别代表

纳吉布·加德比安(签名)

附文

[原件：阿拉伯文]

叙利亚反对派和革命力量高级谈判委员会

我写信给你，提请你注意在被围困的阿勒颇东部发生的可怕的情况以及有新的报告称，阿萨德政权部队，在其盟国、俄罗斯空军和伊朗的民兵的支持下，使用化学武器袭击了阿勒颇，这直接违反了安全理事会第 2118(2013)号、第 2209(2015)号和第 2235(2015)号决议。此外，2016 年 8 月 12 日、13 日和 14 日，对大马士革农村省达赖亚使用了国际上禁止的凝固汽油弹。

2016 年 8 月 10 日，阿勒颇 Zabdiyah 居民区的平民居民遭到了非法化学物质的袭击，阿萨德政权直升机投掷了含有有毒材料的桶式炸弹。地区医院治疗了 60 位伤者，其中 40 人是儿童。所有受害者后来都出现了接触氯气后的症状，包括窒息、咳嗽和呼吸短促。据证实，至少有三名平民，包括一名妇女和她的儿子死于化学武器攻击。

8 月 10 日在阿勒颇发生的致命化学武器袭击是阿萨德政权在阿勒颇针对平民进行的一系列袭击中的又一次袭击事件。8 月 1 日晚，与叙利亚民防一起工作的援助人员报告称，无制导含氯炸弹袭击了伊德利布省萨拉奎布市的民房，打伤了至少 28 名平民，包括 18 名妇女和 10 名儿童。

将氯气作为战争武器来恐吓和(或)杀害平民是战争罪，直接违反了叙利亚已经加入的《化学武器公约》以及安全理事会第 2118(2013)号、第 2209(2015)号和第 2235(2015)号决议。安全理事会第 2209(2015)号决议特别指出，使用氯气作为武器将构成对第 2118(2013)号决议的违反，为此，安理会决定今后在有不遵守 2118(2013)号决议的情事时，将采取《联合国宪章》第七章规定的措施。现在必须根据第七章采取措施，对阿萨德政权反复蓄意使用化学武器的行为必须实施制裁，以阻止今后再次发生战争罪行为，包括对叙利亚平民使用化学武器。

我们代表阿勒颇省、伊德利布省和德拉雅省人民以及叙利亚全体人民，呼吁安全理事会：

1. 指示联合国和禁止化学武器组织联合调查机制，调查 8 月 1 日和 10 日对阿勒颇市和伊德利布省萨拉奎布市和大马士革农村省达赖亚市进行的造成 4 人死亡、数十人受伤的袭击事件，并在下一次关于人道主义局势的通报会上向安全理事会提交一份初步调查分析报告。

2. 按照安全理事会第 2118(2013)号、第 2209(2015)号和第 2235(2015)号决议的要求，根据《联合国宪章》第七章采取措施，并采取紧急行动，保护叙利亚平民免遭更多的化学武器和国际上被禁止的武器的攻击，包括使用驻扎在地中海的海军力量在叙利亚全境设置“禁止轰炸”区。

3. 按照安全理事会第 2118(2013)号、第 2209(2015)号和第 2235(2015)号决议的要求，追究对使用化学武器，包括氯气的负责者的责任。为此，可以设立一个叙利亚问题特别法庭或由和(或)按照本地或国际管辖权采取措施，由会员国政府负责实施。

我们不能让在阿勒颇、伊德利布、和德拉雅发生的化学武器袭击成为安全理事会集体良知的另一个可耻的污点。安理会及其成员的一项任务是保护平民免受化学武器攻击，各成员完成这一任务的时机已到。迄今为止，约有 2 000 名叙利亚平民死于化学武器袭击，数十万平民死于其他各种类型的武器袭击。请问，要死多少叙利亚人，安全理事会成员才能被迫采取行动？多少无辜的叙利亚儿童因氯气窒息而死，你们才能有所反应，为平民提供保护？

叙利亚平民需要获得保护，免遭化学武器和其他国际禁止的武器的袭击和所有不分青红皂白的空袭。“禁止轰炸”区是提供此种保护的一种可能的方式。尽管安全理事会未能履行其保护平民的任务，但我仍想通过你敦促会员国设置“禁止轰炸”区。

- <https://youtu.be/VDnkD1EOyR8>

叙利亚反对派和革命力量高级谈判
委员会总协调员

里亚德·海贾伯(签名)
